

العودة المتخيلة

ما معنى العودة؟

هل العودة مجرد حنين إلى ماضٍ لا يستعاد، أم هي رؤية وحلم وأفق مستقبلي؟ اليوم، وسط حمى محاولات محو القضية الفلسطينية، والتي وصلت إلى ذروتها في المشروع الأميركي – الصهيوني لإلغاء وجود اللاجئين وتحويلهم إلى مغيبين، نشعر بالحاجة إلى تأكيد البديهيات والتمسك بالحق والحقيقة.

لن نتعامل مع الذكرى السبعين للنكبة بصفقتها ذاكرة، فالنكبة ليست ذاكرة مرتبطة بتاريخ معين هو الخامس عشر من أيار/مايو ١٩٤٨، وإنما هي مسار لم يتوقف لحظة. فالشعب الفلسطيني يعيش نكبته المستمرة وسط نكبات العرب منذ ذلك التاريخ، ولذلك كان جوابنا الدائم هو ربط النكبة بالمقاومة. فالنكبة منذ وعد بلفور في سنة ١٩١٧ كانت تواجه بمقاومة اتخذت أسماء وأشكالاً متعددة، لكنها لم تتوقف.

غير أن هذا الربط بين النكبة والمقاومة لا يتبلور إلا إذا أُضيفت إليه العودة، لأن العودة هي الأفق الذي يعطي التضحيات الهائلة معناها العميق.

طموح هذا الملف هو محاولة تغيير منظور قراءة النكبة بصفقتها ماضياً يُستعاد وذاكرة يجري إحيائها. النكبة ليست الماضي الفلسطيني، مثلما صيغ في أدبياتنا التي تحدت خطاب المنتصر، ونجحت في تحويل حكاية المهزومين إلى نداء للتاريخ الذي صنعته القوة.

النكبة حاصر تعيشه الفلسطينيات والفلسطينيون في حيواتهم اليومية، داخل فلسطين المحتلة وفي المنافي والشتات.

غير أن الرواية الفلسطينية ستبقى ناقصة إذا لم تخرج عن أبد النكبة إلى رؤية المستقبل بعيون العودة.

ما هي العودة، وكيف نتخيلها؟ هل يعود اللاجئون والمنفيون، حين يعودون، إلى ماضٍ ذهبي صنعه الحنين وطفولة الذاكرة التي تغلف الأشياء بوهم جنّة مفقودة، أم يعودون إلى مستقبل يصنعونه بأيديهم، وهو مستقبل مجبول بالاحتمالات والتناقضات؟ لأمس الفكر السياسي الفلسطيني هذه المسألة من دون أن يتعمق فيها، فالافتراحتات التي بدأت بالدولة الديمقراطية، ثم ضمرت طموحاتها في فكرة دولتين لشعبين، تعود اليوم بصورة عامة وغير ملموسة على شكل دولة ثنائية القومية.

أمّا الأدب والثقافة فبقيا يحومان حول فكرة العودة، من دون أن يقدموا رؤية متخيلة عن عودة محتملة.

عندما يتكلم الفلسطينيون عن حق العودة فإنهم لا يتكلمون فقط عن حق عودة الذين

طُردوا خارج فلسطين إلى بلدهم، فاللاجئون داخل وطنهم في مخيمات الضفة الغربية وغزة، والمهجرون داخل الخط الأخضر، معنيون مثل غيرهم من اللاجئين والمنفيين بحق العودة.

بل نستطيع القول إن العودة ممكنة، لأن نصف الشعب الفلسطيني لا يزال في أرضه، وهو بذلك يصنع جسر العبور من المنافي إلى الأرض.

إن ما يميز حق عودة الفلسطينيين ممّا يسمى "قانون العودة" الإسرائيلي، هو أن عودة الفلسطينيين ليست جزءاً من بناء أسطوري يجري إسقاطه على الواقع، كما أنها ليست غزواً لأرض بعيدة؛ فجزورها موجودة في الباقيين داخل وطنهم. البقاء هو الذي يعطي حق العودة احتمالها التاريخي، على الرغم من الضعف والوهن اللذين أصيبت بهما البنية السياسية الفلسطينية.

لذلك فإن المقارنة بين الغزو الذي أخذ شكل حلم يوتوبي منذ كتاب هيرتسل "الأرض الجديدة - القديمة"، وبين فقر الأدبيات الفلسطينية المتعلقة بالعودة، لا يُجدي. فالفرق بين غزو كان ولا يزال جزءاً من مشروع كولونيالي حول الأسطورة التوراتية إلى وحش دموي، وبين حق شعب في الحرية وتقرير المصير، شاسع وجذري.

العودة الفلسطينية مرتبطة بأرض حقيقية لا بأرض متخيلة أو يجري اختراعها لتناسب طموح الغزاة.

هدف هذا الملف هو فتح الباب لتخيل العودة بهدف تأسيسها على قاعدة إنسانية وأخلاقية، كي تكون تتويجاً لمشروع تحرري هدفه الانعتاق والعدالة.

معنى العودة يصنعه العائدون، ففلسطين ليست أسطورة كي تتجمد في قوالب جاهزة، إنها حقيقة، والحقيقة تتغير. بلاغة التاريخ وقسوته تقولان لنا إن فلسطين اليوم، المتخنة بالجراح، مؤهلة كي تتحول إلى أفق ليس لحرية الفلسطينيين وحدهم، بل لحرية الشعوب المضطهدة كافة.

مقاومة نظام الأبارتهايد الصهيوني، يجب أن تتحول إلى مقاومة شاملة مساحتها العالم بأسره.

طلبنا مشاركة عشرات الكتاب والمتقنين في هذا الملف، وقد استجاب البعض لدعوتنا، بينما لم يستجب البعض الآخر، إمّا لأنه رأى صعوبة في الأمر، وإمّا لأنه أثر التريث. غير أن ما نريد تأكّيده هنا، هو أن مجلتنا فتحت الباب. سننشر في العدد المقبل مساهمات نصري حجاج ومايا أبو الحيات وشفيق ناظم الغبرا إلى جانب مساهمات جديدة نحن في انتظارها. ■